



Brussels, 12 October 2016

13194/16

---

**Interinstitutional File:**  
2013/0141 (COD)

---

JUR 522  
AGRI 549  
AGRILEG 148  
PHYTOSAN 28  
CODEC 1433  
PARLNAT 278

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on protective measures against pests of plants, amending Regulations (EU) No 228/2013, (EU) No 652/2014 and (EU) No 1143/2014 of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directives 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC and 2007/33/EC  
- Adopted by the Council on 18 July 2016  
(8795/2/16 REV 2, 19.7.2016)

---

LANGUAGE concerned: **SV**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 2 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Legal Service (DQL Rectificatifs): [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)**

**RÄTTELSE**

**till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/... av den ... om skyddsåtgärder mot växtskadegörare, ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 228/2013, (EU) nr 652/2014 och (EU) nr 1143/2014 samt om upphävande av rådets direktiv 69/464/EEG, 74/647/EEG, 93/85/EEG, 98/57/EG, 2000/29/EG, 2006/91/EG och 2007/33/EG**

(8795/2/16 REV 2, 19.7.2016)

1. Sidan 5, skäl 14

*I stället för:*

"I vissa fall bör medlemsstaterna införa åtgärder för att utrota karantänskadegörare på växter på privata verksamhetsplatser, ... ha lagligt tillträde till dessa verksamhetsplatser."

*ska det stå:*

"I vissa fall bör medlemsstaterna införa åtgärder för att utrota karantänskadegörare på växter på privat mark och i privata byggnader, ... ha lagligt tillträde till denna mark och dessa byggnader."

2. Sidan 47, artikel 15.3

*I stället för:*

"... från personens verksamhetsplats."

*ska det stå:*

"... från personens mark och byggnader."

### 3. Sidan 49, artikel 17.4

*I stället för:*

"... skadegöraren förekommer på allmänna eller privata verksamhetsplatser."

*ska det stå:*

"... skadegöraren förekommer på mark eller i byggnader som är allmänna eller privata."

### 4. Sidan 59, artikel 25.2 b

*I stället för:*

"... fysiska personers byggnader och tillhörande mark,"

*ska det stå:*

"... fysiska personers mark och byggnader,"

---